

唐

書

合

鈔

唐書卷第二十一

卷二十一

懿宗

懿宗睿文昭聖恭惠孝皇帝諱漼宣宗長子母曰元昭

皇太后晁氏大和七年十一月十四日生於藩邸會昌

六年十月封鄆王本名溫

宣宗愛夔王滋欲立爲皇太子而鄆王長故久不決

大

中十三年八月七日

宣宗

大漸以夔王屬內樞密使王歸長馬公儒宣徽南院使王居方

等而左神策護軍中尉王宗實副使刀元寶矯詔立鄆王爲皇太子

宣遺詔立爲皇太子

監國改今名十三日

辛巳

柩前卽帝位年二十七帝姿貌

雄傑有異稠人藩邸時常經重疾郭淑妃侍醫藥見黃

龍出入於臥內旣間妃以異告帝曰慎勿復言又嘗大

雪數尺而帝寢室之上獨無人皆異之宣宗制泰邊陞

樂曲詞有海晏咸通之句又大中末京城小兒疊布漬

水紐之向日謂之拔暈帝果以鄆王卽大位以咸通爲

年號

王宗實殺王歸長馬公儒王居方庚子始聽政癸卯尊皇太后曰太皇太后

九月釋服

庚申追尊母后晁氏爲皇太后謚曰元昭冬十月癸未制

以門下侍郎守左僕射同平章事令狐綯守司空

新書在入

月癸卯門下侍郎兵部尚書同平章事蕭鄴兼右僕射中

書侍郎禮部尚書同平章事夏侯孜兼兵部

表刑部

尚書

中書侍郎同平章事蔣伸兼工部

表兵部

尚書並依前知

政事

表在八月癸卯。辛卯大赦賜文武官階勳爵耆老粟帛

以兵部侍郎鄭顥爲

河南尹以昭義軍節度潞邢磁洺觀察等使光祿大夫  
檢校吏部尚書兼潞州長史上柱國河東縣開國子食  
邑五百戶裴休爲太原尹北都留守河東節度管內觀  
察處置等使以河東節度使檢校左僕射畢誠爲汴州  
刺史宣武軍節度宋亳觀察等使以中書舍人裴坦權  
知禮部貢舉十一月戊午蕭鄴罷委檢校尚書  
右僕射同平章事荆南節度使十二月  
以戶部侍郎翰林學士杜審權檢校禮部尚書河中晉  
終節度使丁酉令狐綯罷荆南節度使白敏中爲司徒  
兼門下侍郎同中書門下平章事是歲雲南

播州  
蠻陷

咸通元年春正月上御紫宸殿受朝對室韋使

浙東人仇甫反

安南經略使王式爲浙江東道觀察使以討之

二月

丙申

葬宣宗皇帝於貞陵以

右拾遺劉鄴充翰林學士以河中節度使杜審權爲兵

部侍郎判度支尋以本官同中書門下平章事

新書在大中十三年十二月

三月甲申以門下侍郎守司徒同平章事令狐綯檢校

司徒同平章事出鎮河中

新書在大中十三年十二月丁酉案本傳當從新書

左

僕射諸道鹽鐵轉運使杜悰

兼門下侍郎

同中書門下平章

事

新書在二年二月

浙東觀察使王式斬草賊仇甫浙東郡邑

皆平

新書在八月己卯案新書仇甫反於正月此自二月已下卽書八月疑有脫文當從新書

夏五月

京師地震

秋七月

封叔袁王紳薨

檀爲信王

八月

衛王灌薨已卯仇甫伏誅

使裴休爲鳳翔尹鳳翔隴右節度使以鳳翔隴右節度

使銀青光祿大夫檢校刑部尚書盧簡求爲太原尹北

都留守河東節度使

九月戊申白敏中爲中書令表癸酉夏侯孜爲門下侍郎兼兵部尚書

書蔣伸兼刑部尚書杜審權爲中書侍郎兼工部尚書

十月安南都護李鄧克檢校尚書右僕射同平章事劍南西川節度使○閏月

乙亥朝獻於太清宮十一月丙子朝享於太廟丁丑有

事於南郊大赦改元是月慶王沂薨

冬

播州已亥夏侯孜罷表

禮畢御丹鳳門大赦改元

新書在十一月

以中書舍人薛耽權

知貢舉

戊申雲南蠻寇安南癸亥福王綰爲司空

二年春二月

白敏中罷表庚戌檢校司徒兼中書令鳳翔節度使

吏部尚書蕭鄴

檢校右僕射太原尹北都留守河東節度觀察等使

新案

書宰相表大中十三年十一月鄭已除荆南節度舊書四年正月河東盧簡求以病求罷則簡求自去年八月

除河東後未嘗他徙不應復除鄭也又案新書鄭本傳  
鄭自荆南徙劍南西川此疑西川之徙誤以爲河東節

度耳鄭滑節度使檢校工部尚書李福奏屬郡潁州去年  
夏大雨沈邱汝陰潁上等縣平地水深一丈田稼屋宇  
淹沒皆盡乞蠲租賦從之以中書侍郎兼工部尚書蔣  
伸兼刑部尚書右僕射門下侍郎杜悰爲左僕射依前  
知政事福王綰薨夏四月以前婺州刺史裴閔爲潁州刺史  
本州團練鎮遏等使以駕部郎中王鐸本官知制誥六月  
鹽州刺史王寬爲安南經略招討使秋八月以中書舍人衛洙爲工部侍  
郎尋改銀青光祿大夫檢校禮部尚書兼滑州刺史御  
史大夫駙馬都尉義成軍節度鄭滑潁觀察處置等使

沫奏狀稱蒙恩除授滑州刺史官號內一字與臣家諱音同雖文字有殊而聲韻難別請改授閒官者敕曰嫌名不諱著在禮文成命已行固難依允以兵部侍郎曹

確判度支以兵部員外郎楊知遠司勲員外郎穆仁裕

試吏部宏詞選人

雲南蠻  
寃邕州

九月以前兵部侍郎

新書戶  
部尚書

判度支畢誠爲工部

新書禮部

尚書同中書門下平章事

新書

在元年十  
月己亥

蔣伸罷知政事

表檢校兵部尚書同平章事  
河中節度使新書在三年正

月己酉案新書本傳亦  
在二年當從舊書本紀

林邑蠻寇安南府遣神策將軍

康承訓率禁軍及江西湖南之兵赴援

三年春正月庚午左僕射門下侍郎同平章事杜悰率百

僚上徽號曰睿文明聖孝德皇帝

二月棣王端薨表杜審權爲門下侍郎兼

吏部尚書○三月戊寅歸義軍節度使張義潮克涼州

夏五月敕嶺南分爲五管

誠已多年居常之時同資禦捍有事之際要別改張邕

州西接南蠻深據黃洞控兩江之獵俗居數道之游民

比以委人太輕軍威不振境連內地不並海南宜分嶺

南爲東西道節度觀察處置等使以廣州爲嶺南東道

邕州爲嶺南西道別擇良吏付以節旄其所管八州俗

無耕桑地極邊遠近罹盜擾尤甚凋殘將盛藩垣宜添

州縣宜割桂州管內龔州象州容州管內藤州巖州並

隸嶺南西道收管宰臣杜悰兼司空

新書在二月庚子

畢誠

義

中書  
侍郎

兼兵部尚書

表在二  
月庚子

駕部郎中知制誥王鐸爲中

書舍人以邑管

新書南詔  
傳桂管

經略使鄭愚爲廣州刺史嶺

南東道

新書南詔  
傳西道

節度觀察處置等使將軍宋戎爲嶺

南西道節度使

新書南詔  
傳蔡京拜西道

夏淮南河南

蝗旱民饑南蠻陷交趾徵諸道兵赴嶺

南詔  
軍亂被逐鄭愚代無宋戎

夏淮南河南

湖南水運自湘江入濤渠西造地麪粥以饋行營湘濱汎運功役艱難軍屯廣州乏食潤州人陳璠石詣闕上書言江西湖南汎流通糧不濟軍師士卒食盡則散此宜深慮臣有奇計以饋南軍天子召見璠石因奏臣弟聽思曾任雷州刺史家人隨海船至福建往來大船一隻可致千

石自福建裝船不一月至廣州得船數十艘便可致三萬石至廣府矣又引劉裕海路進軍破盧循故事執政是之以磻石爲鹽鐵巡官往揚子院專督海運於是康承訓之軍皆不闕供秋七月徐州軍亂逐其節度使溫璋以浙

東觀察使王式檢校工部尚書徐州刺史御史大夫武寧軍節度徐泗濠觀察等使初王智興得徐州召募兗豪之卒二千人號曰銀刀鶻旗門搶挾馬等軍番宿衙城自後寢騎節度使姑息不暇田牟鎮徐日每與騎卒雜坐酒酣撫背時把板爲之唱歌其徒日費萬計每有賓宴必先厭食飲酒祁寒暑雨危酒盈前然猶誼譟邀

求動謀逐帥前年壽州刺史溫璋爲節度使騎卒素知  
璋嚴酷深負憂疑璋開懷撫諭終爲猜貳給與酒食未  
嘗懶口不期月而逐璋上於是以式代璋時式以忠武

義成之師三千平定仇甫便詔式率二鎮之師渡淮徐  
卒聞之懼其勢無如之何至大彭館方來迎謁居三日  
犒勞兩鎮兵令還旣擐甲執兵卽命環騎卒殺之徐卒  
三千餘人是日盡誅由是兇徒悉殄劍南西川節度使  
夏侯孜爲尚書左

僕射兼門下侍郎同  
中書門下平章事

九月以戶部侍郎李從晦檢校工

部尚書兼興元尹山南西道節度使

嶺南西道軍亂遂  
其節度使蔡京

冬十月丙申封子岱爲魏王十一月遣將軍

湖南觀察使  
涼王佶蜀王杜悰爲司徒

蔡襲爲安南經略招討使率禁軍三千會諸道之師赴援安南

新書

在二月以吏部侍郎鄭處晦蕭倣吏部員外郎楊儼戶部

員外郎崔彥昭等試宏詞選人

封叔祖緝爲斬王叔慎榮王雲南蠻寇安南丙寅降囚罪免

徐州秋稅翼王十二月以吏部侍郎蕭倣權知禮部貢舉

綽薨

四年春正月甲子朔

戊辰朝獻於太清宮已巳朝享於太廟

庚午上有事

於圜丘禮畢御丹鳳樓大赦中外官宜準建中元年敕授官後三日舉一人自代州牧令錄上佐官在任須終三考河東節度使檢校刑部尚書盧簡求以病求罷詔以太子少師致仕歸東都以昭義軍節度使檢校禮部

尚書上柱國賜紫金魚袋劉潼爲太原尹北都留守御

史大夫河東節度觀察處置等使

雲南蠻招安南蔡襲死之庚辰撫王竑爲

司空二月

拜十  
六陵

以左散騎常侍李苟檢校工部尚書滑州

刺史義成軍節度鄭滑觀察使三月以

翰林學士承旨

兵部侍

郎判度支楊收本官同中書門下平章事

新書在五  
月己巳

以

刑部侍郎曹汾爲河南尹以戶部侍郎李蟠檢校禮部

尚書潞州長史昭義軍節度觀察處置等使夏四月敕

徐州罷防禦使爲文都

二字謫當是圍練使

隸兗州

新書方鎮表在三年○閏

六月杜悰罷表檢校司徒同平章事鳳翔節度使

秋七月

辛卯朔日有食之

制安南寇

陷之初流人多寄溪洞其安南將吏官健走至海門者

人數不少宜令宋式

疑作戎

李良瑛察訪人數量事救卹

安南管內被蠻賊驅劫處本戶兩稅丁錢等量放二年  
候收復後別有指揮其安南溪洞首領素推誠節雖蠻  
寇竊據城壁而酋豪各守土疆如聞溪洞之間悉藉嶺  
北茶藥宜令諸道一任商人興販不得禁止往來廉州  
珠池與人共利近聞本道禁斷遂絕通商宜令本州任  
百姓採取不得止約其徐州銀刀官健其中先有逃竄  
者累降敕旨不令捕逐其今年四月十八日草賊頭首  
已抵極法其餘徒黨各自奔逃所在勿更捕逐是月東  
都許汝徐泗等州大水傷稼初大中末安南都護李琢

貪暴侵刻獠民羣獠引林邑蠻攻安南府三年大徵兵

赴援天下騷動其年冬蠻竟陷交州赴安南諸軍並令

抽退分保嶺南東西道

八月夢表十月楊收王滋薨冬爲中書侍郎

十一月

長安縣尉集賢校理令狐滈爲左拾遺制出左拾遺劉

蛻起居郎張雲上疏論滈父綯秉權之日廣納賂遺受

李琢賄除安南致生蠻寇滈不宜居諫諍之列時綯在

淮南上表論訴乃貶雲興元少尹蛻華陰令滈改詹事

司直以中書舍人王鐸權知禮部貢舉以兵部侍郎判

度支曹確同中書門下平章事

新書在閏六月案以本傳作五年拜

以中

書侍郎同平章事畢誠檢校吏部尚書河中尹晉絳慈

隰節度使

新書在四月表爲兵部尚書

加幽州張允伸檢校司徒以

兵部侍郎高璩本官同中書門下平章事

新書在六年四月案舊書

高元裕傳璩事略新書璩旣相閱月卒案舊書是年入相五年五月爲中書侍郎六年二月罷知政事厯厯可考而無六年四月入相之文合之新書則其罷相之時新書尚未相也豈旣罷而尋復新書闕其前舊書闕其後耶未知以戶部侍郎裴寅判本司事

十二月乙酉昭

當何從度使沈詢案是年正月河東盧簡求致仕昭義劉潼代三月李墳代潼新書十二月昭義軍亂殺節度使沈詢然則潼之後墳墳之後詢也而新書沈傳師傳乃云詢遇害潼代爲節度使誅害詢者則潼乃在詢後矣舊書受代厯厯不可云誤當是新書傳誤也

五年春正月戊午朔以用兵罷元會諫議大夫裴坦上疏論天下徵兵財賦方匱不宜過興佛寺以困國力優

詔答之

雲南蠻  
寇嵩州

二月以兵部尚書牛叢檢校兵部尚書

兼成都尹劍南西川節度副大使知節度事復置徐州

處置觀察防禦使以門下侍郎兵部尚書同平章事杜

審權爲潤州刺史浙西節度使

新書在四年五月戊子本傳作九年誤

三

月以兵部郎中高湜員外郎于懷試吏部平判選人

雲南

審寇邕州表已亥  
曹確爲中書侍郎夏四月右僕射同平章事夏侯孜增

爵五百戶以中書舍人王鐸爲禮部侍郎以晉州刺史

孟珙檢校工部尚書兼徐州刺史徐州觀察防禦使南

蠻寇邕管秦州經略使高駢率禁軍五千赴邕管會諸

道之師禦之

新書在四  
年二月

五月丁酉制朕以寡昧獲承高

祖太宗之不構六載於茲矣罔畋遊是娛罔聲色是縱  
罔刑戮是濫罔邪佞是惑夙夜悚惕以憂以勤庶幾乎  
八表用康兆人以泰而西戎款附北狄懷柔獨惟南蠻  
姦宄不率侵陷交趾突犯朗寧爰及嵩州亦用攘寇勞  
我士卒興吾甲兵騷動黎元役力飛輓每一軫念閑然  
疚懷顧惟生人罹此愁苦宣布自天之澤俾垂及物之  
仁如聞湖南桂州是嶺路係口諸道兵馬綱運無不經  
過頓遞供承動多差配凋傷轉甚宜有特恩潭桂兩道  
各賜錢三萬貫文以助軍錢亦以充館驛息利本錢其  
江陵江西鄂州三道比於潭桂徭配稍簡宜令本道觀

察使詳其間劇準此例興置本錢邕州已西黎窩界內  
昨因蠻寇互有殺傷宜令本道收拾理瘞量設祭酌徐  
州土風雄勁甲士精強比以制馭乖方頻致騷擾近者  
再置額却領四州勞逸既均人心甚泰但聞比因罷節  
之日或有被罪奔逃雖朝廷頻下詔書並令一切不問  
猶恐尚懷疑惑未委招攜結聚山林終成詫誤況邊方  
未靜深藉人才宜令徐泗團練使選揀召募官健三千  
人赴邕管防戍待嶺外事寧之後卽與替代歸還仍令  
每召滿五百人卽差軍將押送其糧料賞給所司準例  
處分淮南兩浙海運虜隔商人舟船訪聞商徒失業頗

甚所由縱舍爲弊實深亦有搬貨財委於水次無人看  
守多至散亡嗟怨之聲盈於道路宜令三道據所搬米  
石數牒報所在鹽鐵巡院令和雇入海舸船分付所司  
通計載米數足外輒不得更有隔奪妄稱貯備其小舸  
短船到江口使司自有船不在更取商人舟船之限如  
官吏妄行威福必議痛刑於戲萬方靡安寧忘於罪已  
百姓不足敢怠於責躬用伸欽恤之懷式表憂勤之旨

壬戌歲仲夏  
子少保分司東都

王寅制以中書侍郎同平章事楊收

爲門下侍郎兼刑部尚書以中書侍郎同平章事曹確  
兼工部尚書兵部侍郎同平章事高璩爲中書侍郎知

政事並如故

表在八月乙卯○亥有彗星出於婁

秋七月王子延資庫

使夏侯孜奏鹽鐵戶部生

疑

積欠當使咸通四年已前

延資庫錢絹三百六十九萬餘貫正內戶部每年合送

錢二十六萬四千一百八十貫正從大中十二年至咸

通四年九月已前除納外欠一百五十萬五千七百一

十四萬貫正當使緣戶部積欠數多先具申奏請於諸

道州府場監院合納戶部所收八十文除陌錢內割一

十五文屬當使自收管敕命雖行送納稽緩今得戶部

牒稱所收管除陌錢絹外更有諸雜物貨延資庫徵收

不便請起今年合納延資庫錢絹一時便足其已前積

欠候物力稍充積漸填納其所割一十五文錢卽當司

仍舊收管又緣累歲以來嶺南用兵多支戶部錢物當使不欲堅論舊欠請依戶部商量合納今年一年額色

錢絹須足明年卽依舊制三月九月兩限送納畢其以前積欠仍令戶部自立填納期限者敕旨依之

八月丁卯夏侯

孜爲司空冬十月丙辰以中書舍人李蔚權知禮部貢舉

貞陵

陷十一月乙酉以大同軍防禦使盧簡方檢校工部尚

書滄州刺史御史大夫義昌軍節度滄齊德觀察等使

乙未以兵部侍郎蕭寘本官同中書門下平章事

新書在四

月○戊戌夏侯孜罷表檢校尚書右僕射同平章事河中節度使○壬寅翰林學士承旨兵部侍郎路巖同中

書門下  
平章事

六年春正月癸未朔丁亥以河東節度使檢校刑部尚

書孔溫裕爲鄆州刺史天平軍節度鄆曹棟觀察處置

等使二月以御史中丞徐商爲兵部侍郎同中書門下

平章事

新書六月

在高璩罷知政事以吏部尚書崔慎由吏

部侍郎鄭從謙禮部侍郎王鐸兵部員外郎崔瑾張彥

遠等考宏詞選人金部員外郎張乂思大理少卿董賡

試拔萃選人以給事中楊嚴爲工部侍郎尋召爲翰林

學士

三月蕭寘薨案寘兩書無傳而舊書四月尚轉中書侍郎新書三月書薨然舊書又不書其罷免歲

月未知何從

夏四月西川節度使牛叢奏於蠻界築新城安

城遏戎州功畢時南詔蠻入寇姚嶲陳許大將顏復

新書

南詔傳作  
顏慶復

戍嶲州新築二城其年秋六姓蠻攻遏戎州

爲復所敗退去

劍南東川節度使高璩爲兵部侍郎同中書門下平章事

兵部侍郎

同平章事徐商蕭寘轉中書侍郎知政事

表寘在五年八月乙卯

五月以尚書左丞楊知溫爲河南尹以神策大將軍馬舉爲秦州經略招討使以右金吾大將軍李寔元爲夏州刺史朔方節度等使安南都護高駢奏於邕管大敗

林邑蠻

六月高璩薨庚戌楊收爲尚書右僕射兼門下侍郎曹確兼工部尚書路巖爲中書侍郎

秋七月以右衛大將軍薛綰檢校工部尚書徐州刺史徐泗團練觀察防禦等使

封子侃爲郢王

九月以中書舍人趙

驚權知禮部貢舉以吏部侍郎蕭倣檢校禮部尚書滑  
州刺史御史大夫義成軍節度鄭滑潁觀察等使公十  
二月晉終二州地震壬子太皇太后鄭氏崩謚曰孝明是歲秋  
高駢自海門進軍破蠻軍收復安南府自李琢失政交  
趾湮沒十年蠻軍北寇邕容界人不聊生至是方復故  
地

七年春正月戊寅朔以太皇太后喪罷元會

二月戊申免河南府

同華陝虢四州一歲稅湖南及桂邕容三管岳州夏秋稅之半三月成德軍節度鎮冀深趙觀察處置等使金紫光祿大夫檢校司空鎮州長史御史大夫太原縣開國伯食邑七百戶襲食實封一

百戶王紹懿卒贈司徒紹鼎之弟俱壽安公主之子也  
三軍推紹鼎子景崇知兵馬留後加幽州張允伸兼太  
保同平章事進封燕國公

本傳九年封

以吏部侍郎鄭從謙

檢校禮部尚書兼太原尹北都留守御史大夫上柱國

榮陽縣開國男食邑三百戶河東節度管內觀察處置

等使

閏月吐蕃  
寇邠寧

夏四月壽安公主上表請入朝詔曰志

興奏汝以景崇未降恩命欲來朝覲事具悉景崇素聞

孝悌頗有義方洽三軍愛戴之情荷千里折衝之寄纘

乃舊服綽有令猷朝廷俾能續有處分緣孝明太后園

寢有日庶事且停候祔廟禮成當允誠請

五月甲辰葬  
孝明太皇太

後於景陵之寢園

秋七月沙州節度使張義潮進甘峻山青駮

鷹四聯延慶節馬三匹吐蕃女子二人僧曇延進大乘  
百法門明論等八月鎮州王景崇起復忠武將軍左金

吾衛將軍同正檢校右散騎常侍兼鎮州左司馬知府

事御史中丞成德軍節度觀察留後上柱國賜紫金魚

袋中書侍郎同平章事徐商兼工部尚書

辛卯晝晦

冬十月

沙州張義潮奏差迴鶻首領僕固俊與吐蕃大將尚恐  
熱交戰大敗蕃寇斬尚恐熱傳首京師右僕射門下侍

郎同平章事夏侯孜檢校司空同平章事兼成都尹劍

南西川節度副大使知節度事

案新書孜元年十一月免相三年七月復相五年

年十一月再免舊書則自大中十二年相後至此始免無再相免文疑當以舊書爲正詳夏侯孜傳

安

南高駢奏蠻寇悉平十一月十日

辛亥御宣政殿大赦

減免

通三年以前逋負賜文武官階勳爵以復安南故也以翰林學士承旨戶

部侍郎路巖爲兵部侍郎同中書門下平章事

新書在五年十

一月壬寅案本傳當從新書加義成軍節度使蕭倣檢校兵部尚書

襄能政也以禮部郎中李景溫吏部員外郎高相試拔

萃選人

表戊申曹確爲門下侍郎路巖兼刑部尚書徐商爲中書侍郎兼工部尚書

八年春正月壬寅朔丁未河中晉絳地大震廬舍壓仆傷人有死者三月安南高駢奏南至邕管水路湍險巨石梗途令工人開鑿訖漕船無滯者降詔褒之以門下

侍郎兼戶部尚書同平章事上柱國晉陽縣開國男食

邑三百戶賜紫金魚袋楊收檢校兵部

表工部

尚書浙西

舊書傳新書表

觀察使

新書在七年十月壬申案本傳

皆作宣歙此誤

亦云八年十月新書本傳云收

相凡五年而罷案收自四年入相至八年方始五年新

書在七年疑誤當從舊書但紀在三月傳云十月紀傳

又互以互異也

以浙西觀察使杜審權守尚書左僕射

案杜審權傳龐勛之

亂審權猶在浙西而紀八年已遷左僕射則去龐勛之

反一年有餘不應遷而未去也此疑屬審權在鎮就加

然案方鎮表是年罷鎮海軍節度使至十一年復置則

又似審權遷後罷節度爲觀察十一年曹確罷相出鎮

升觀察爲節度中間別有一人爲觀察而杜慆令狐綯

辛讞諸傳又但言審權未見別有浙西者未詳何從

夏

五月丙辰以不豫降囚罪出宮人五百縱神

秋七月策五坊飛龍鷹鵠禁延慶端午節獻女口

於下邳壬寅斬王緝薨乙巳雨湯

懷州民亂逐其刺史劉仁規

甲子以兵部侍郎

諸道鹽鐵轉運

使

于琮本官同中書門下平章事九月丁酉延資庫使  
曹確奏戶部每年合送當使三月九月兩限絹二十一  
萬四千一百疋正錢萬貫自大中八年已後至咸通四年  
積欠一百五十萬五千七百餘貫匹前使杜悰申奏請  
起咸通五年正月已後於諸道州府場監院合送戶部  
八十文除陌錢內割十五文當使收管以墳積欠續據  
戶部牒稱州府除陌錢有折色零碎請起咸通五年所  
合送延資庫錢絹逐年兩限須足其除陌十五文當司  
仍舊收管前使夏侯孜具事由申奏且請依戶部論請  
期限其咸通五年錢絹戶部已送納自六年至八年其

錢絹依前旋納又積欠三十六萬五千五百七貫疋者  
伏以所置延資庫初以備邊爲名至大中三年始改今  
號若財貨不充則名額虛設當制置之時所令三司逐  
年分減送當使收管元敕只有錢數但令本司減割送  
庫不定色目以此因循漸隳舊制年月旣久積欠漸多  
旣無計以徵收乃指色以取濟稍稱備邊名號得遵元  
敕指揮乃割戶部除陌八十文內十五文收管及戶部  
請逐年送庫須且稟從今旣積欠又多終慮不及期限  
臣今酌量諸道州府場監院合送戶部錢絹內分配令  
勒留下合送延資庫數目令本處別爲綱運與戶部綱

同送上都直納延資庫則戶部免有逋懸不至累年積  
欠從之冬十月丙寅兵部侍郎判度支崔彥昭奏當司  
應收管江淮諸道州府咸通八年已前兩稅榷酒及支  
米價并二十文除陌諸色屬省錢準舊例逐年商人投  
狀便換自南蠻用兵已來置供軍使當司在諸州府場  
監錢猶有商人便換齋省司便換文牒至本州府請領  
皆被諸州府稱準供軍使指揮占留以此商人疑惑乃  
致當司支用不充乞下諸道州府場監院依限送納及  
給還商人不得託稱占留者敕旨從之門下侍郎戶部  
尚書曹確兼吏部尚書門下侍郎禮部尚書路巖兼戶

部尚書中書侍郎工部尚書徐商兼刑部尚書兵部侍郎同平章事于琮爲中書侍郎以中書舍人劉允章權知禮部貢舉以吏部侍郎盧匡吏部侍郎李蔚兵部員外郎薛崇司勲員外郎崔殷夢考吏部宏詞選人

十一月辛

丑疾愈御正殿賜民年七十而痼疾及軍士戰傷者帛十二月信王

薨

本傳

李蔚檢校刑部尚

書汴州刺史御史大夫宣武軍節度汴宋亳觀察處置等使幽州節度使張允伸就加檢校太傅以兵部員外郎焦瀆司勲員外郎李嶽考宏詞選人

於星出婁胃秋七月

戊戌白虹橫亘西方其月徐州赴桂林戍卒五百人官

健許信趙可立殺其將王仲甫以糧料判官龐勛爲都頭剽掠湘潭衡山兩縣有衆千人擅還本鎮九月辛卯朔甲午龐勛陷宿州新書在十  
月庚午知州判官焦潞奔歸於徐乙未龐勛陷徐州新書在十  
月丁丑殺節度使崔彥曾判官焦潞李稅溫庭皓崔蘊韋廷乂惟免監軍張道謹遂出徐宿官庫錢帛召募兇徒不旬日其徒五萬勛抗表請罪仍命羣兇邀求節鉞上遣中使因而撫之賊令別將梁伾守宿州以姚周爲柳子寨主又遣劉行及丁景琮吳迴攻圍泗州冬十月詔徵河南河東山南諸道之師

貶浙西

當作宣歙

觀察使楊收端州司馬同正收弟前浙東

觀察使越州刺史御史中丞嚴爲韶州刺史檢校工部  
尚書洪州刺史鎮南節度江西觀察處置等使嚴誤長  
流嶺南賊攻泗州勢急淮南節度使令狐綯慮失泗口  
爲賊奔衝乃令大將李湘赴援爲賊所誘示弱乞降乘  
其無備爲賊所襲舉軍皆沒湘與都監郭厚本俱爲賊  
所執送徐州十一月庚寅朔丁酉戌時妖星初出如疋  
練亘空化爲雲沒在楚分吳迴旣執李湘乃令小將張  
行簡吳約攻滁州城內無兵有淮南遊奕兵三百人在  
州界見賊至徑來奔郡賊乘之遂陷滁州張行簡執刺  
史高錫望手刃之屠其城而去新書在十二月行簡又進攻和

州刺史崔雍登城樓謂吳迥曰城中玉帛女子不敢惜  
只勿取天子城池賊許之遂剽城中居民殺判官張琢  
以琢閼城壕故也

新書在十二月龐勛又令將劉贊攻濠州陷

之囚刺史盧望回於迴車館望回鬱憤而死僕妾數人  
皆爲賊蒸而食之十二月庚辰朔將軍戴可師率沙陀  
吐渾部落二萬人於淮南與賊轉戰賊黨屢敗盡棄淮  
南之守是歲江淮蝗食稼大旱龐勛奏當道先發戍嶺  
南兵士三千人春冬衣今欲差人送赴邕管鄂岳觀察  
使劉允章上書言龐勛聚徒十萬今若遣人達嶺表如  
戍卒與勛合勢則禍難非細尋詔龐勛止絕兼令江淮

諸道紀綱捕之

十年春正月己未朔以徐州用兵罷元會癸亥以右拾遺韋保衡爲銀青光祿大夫守起居郎駙馬都尉尚皇女同昌公主出降之日禮儀甚盛以神武大將軍王晏權檢校工部尚書徐州刺史御史大夫武寧軍節度徐泗濠觀察兼徐州北路行營招討等使智興之從子也

新書在九  
年十一月

以將軍朱克誠充北路招討都虞候王宥北

路招討前軍使以翰林學士戶部侍郎劉瞻守本官同

中書門下平章事

新書在九  
月癸卯

中書侍郎兼戶部尚書同

平章事蔣伸爲太子太保罷知政事病免也

案伸三年  
九月已罷

矣此疑錯簡於此或非蔣倅字有誤

以門下侍郎兼刑部尚書同平章事

徐商檢校兵部尚書江陵尹荆南節度使

新書在六月癸卯以

右神策大將軍知軍使兼御史大夫上柱國龍陽縣開

國伯食邑一千戶康承訓可金紫光祿大夫檢校刑部

尚書兼右神策大將軍御史大夫上柱國扶風郡開國

公食邑一千五百戶充徐泗行營招討使

新書在九月十一日以

將軍李邵爲徐州南路行營招討都虞候以將軍史忠

用爲潁州行營都知兵馬使將軍馬澹爲徐州行營都

知兵馬使將軍董濤爲廬州行營都知兵馬使將軍戴

可師爲曹州行營招討使

新書在九月十一日

將軍朱邪赤心充

太原行營招討使沙陀三部落等軍使將軍王建充淮

泗行營招討使將軍曹翔爲兗海節度行營招討使

新書

在九年十二月將軍馬舉

新書康承訓傳名士舉

爲揚州都督府司馬充

淮南行營招討使

新書在年十二月

將軍高羅銳爲楚州刺史

本州行營招討使將軍秦匡謨爲濠州刺史

本州行營招討使將軍李播爲宿州刺史

赴廬州行營招討使以

招討使將軍李播爲宿州刺史

赴廬州行營招討使以

將軍孟彪爲太僕卿充都糧料使凡十八將分董諸道

之兵七萬三千一十五人

正月一日進軍攻徐州魏博

何宏敬奏當道點檢兵馬一萬三千赴行營時賊將劉

行及丁景琮吳迥攻圍泗州可師乘勝救之屯於石梁

驛賊自退去可師追擊生擒劉行及賊保都梁城乃斷行及之指懸於城下以示賊賊登城拜曰見與都頭謀歸朝可師旣知其窘乃退軍五里其城西面有水三面大軍賊乃夜中涉水而遁明早開城門惟老嫗數人而已王師入壘未整翼日重霧賊軍大至可師方大醉單馬奔出爲虹縣人郭真所殺一軍盡沒新書在九年十二月壬申惟忠武太原沙陀之騎軍保全而退副將王健爲賊所擒劉行及却爲賊將吳迥所得吳迥乃進軍復圍泗州自是梯衝雲合內外不通龐勛恃其驟勝遣人上表詞語不恭又與康承訓書指斥朝政王晏權者智興之猶子

也故授以武寧節制以招之以冀招懷徐人怨王式之  
誅相扇構亂數月招攜咱之以利民卒無革心者康承  
訓大軍攻宿州賊將梁伾出戰屢敗乃授承訓檢校右  
僕射兼滑州刺史義成軍節度使責授端州司馬楊收  
長流驩州與嚴謨並賜死於路其黨楊公慶嚴季寶楊  
全益史明廉遂何師元李孟勲馬全祐李羽王彥復等  
長流儋崖播等州判官朱侃常潾閻均等配流嶺南以  
河中節度使開府儀同三司檢校司徒同平章事上柱  
國譙郡開國公食邑二千戶夏侯孜爲太子少保分司  
東都時南平字衍或作詔  
當作詔蠻寇西川責孜在蜀日失政也二

月己丑龐勛急攻泗州遣牙將李員入城見刺史杜慆  
曰留後知中丞名族不敢令軍士失禮但開城門令百  
姓存活無相疑也慆執而殺之詔司農卿薛瓊使淮南  
廬壽楚等州點集鄉兵以自固三月徙封爲威王夏四月康承  
訓奏大敗柳子寨賊詔監軍楊元价與康承訓商量拔  
汴河水以灌宿州六月丁亥朔神策軍將軍宋威爲西北面招討使戊戌  
制曰動天地者莫若精誠致和平者莫若修政朕顧惟  
庸昧託於王公之上於茲十一年矣祇荷不構寅畏小  
心慕唐堯之欽若昊天遵周王之昭事上帝念茲夙夜  
靡替虔恭同馭朽之憂勤思納隍之軫慮內戒奢靡外

罷畋遊匪敢期於雍熙所自得於清淨止望寰區無事  
稼穡有年然而燭理不明涉道唯淺氣多埋鬱誠未感  
通旱暵是虞蟲螟爲害蠻蠻未賓於遐裔寇盜復蠹於  
中原尚駕戎車益調兵食俾黎元之重困每宵旰而忘  
安今盛夏驕陽時雨久曠憂勤兆庶旦夕焦勞內修香  
火以虔祈外罄牲玉以精禱仰俟元貺必致甘滋而油  
雲未興秋稼闢望因茲愆亢軫於朕懷矧復暴政煩刑  
強官酷吏侵漁蠹耗陷害孤贍致有寃抑之人構災沴  
之氣主守長吏無忘奉公伐叛興師蓋非獲已除奸討  
逆必使當辜苟或陷及平人自然風雨愆候凡行營將

帥切在審詳昭示惻憫之心敬聽勤恤之旨應京城天下諸州府見禁囚徒除十惡忤逆官典犯贓故意殺人合造毒藥放火持杖開劫墳墓及關連徐州逆黨外並宜量罪輕重速令決遣無久繫留雷雨不同田疇方瘁誠宜愍物以示好生其京城未降雨間宜令坊市權斷屠宰昨陝虢中使迴方知蝗旱有損處諸道長吏分憂共理宜各推公共思濟物內有饑歉切在慰安哀此蒸人母俾艱食徐方寇孽未殄師旅有征凡合誅鋤審分淑慝無令脅從橫死元惡偷生宜申告伐之文使知逆順之理於戲每思禹湯之罪已其庶成康之措刑孰謂

德信未孚教化猶梗咨爾多士俾予一人旣引過在躬  
亦漸幾於理布告中外稱朕意焉賊將鄭鑑急攻壽州  
詔南面招討使馬舉救之賊解圍而去康承訓悉兵攻  
賊小睢寨不利而退秋七月康承訓攻賊柳子寨垂克  
而賊將王宏立救至王師大敗承訓退保宋州龐勛乘  
勝自率徐州勁卒併攻泗州留其都將許信守徐州詔  
南面招討使馬舉爲行營都招討使代承訓率諸軍以  
援泗州八月有彗星出於金陵和州防虞行官石伴等一百三  
十人狀訴刺史崔雍稱賊初劫烏江縣雍令步奏官二  
火探知雍猶不信立火並被枷杻續差人探見賊已去

州十里賊尋逼州城崔雍與賊頭吳約於鼓角樓上飲酒許與賊州又認軍事判官李謙爲親弟表狀驅使官張立爲男只乞二人并身其餘將士一任處置便令押衙李詞等各脫下衣甲防虞官健束手被斬者八百餘人行官石瓊脫衣甲稍遲復被崔雍遣賊處斬其崔雍所有料錢并家口累差人押送往采石今在潤州豈有將一千人兵士之命贖拔已之一身不惟辜其神明實亦生負聖主兼科配軍州官吏修葺城池妄稱出料錢修城者敕曰臣子之節無如盡忠士人之風宜當遠耻崔雍任居牧守賊犯州城禦扞曾不發言從容乃與命

酒況石瓊未脫衣甲志在當鋒不能獎其赤誠翻令擒送賊所原其深意與賊通和臣節全虧情狀可見欲行朝典宜更推窮其崔雍家口並在宣州宜令宣歙觀察使追崔雍收禁速勘逐具事由申奏是月馬舉率師解泗州之圍賊黨遁去敕曰當崔雍守郡之日是龐勛肆逆之初屬狂寇奔衝望風和好置酒以邀賊將啓關而納兇徒城內不許持兵皆令解甲致使三軍百姓攷血相視連頭受誅初聞奏陳深駭觀聽錫望守城而死已有追榮杜慆孤壘獲全尋加殊獎旣褒忠節難赦罪人玉石固分懲勸斯在將垂誠於四海當何愛於一夫其

崔雍宜遣內養孟公度專往宣州賜自盡公度至雍死  
於陵陽館其男黨兒歸僧配流康州錮身遞送貶司勲  
郎中崔原柳州司戶比部員外郎崔福昭州司戶長安  
縣令崔朗澧州司戶左拾遺崔庚連州司戶荆南觀察  
支使崔序衡州司戶皆雍之親黨也九月賊宿州守將  
張元稔以城降有兵萬人馬舉率師赴之龐勛聞之以  
其衆將攻元稔元稔賊之勁將出遂與舉合勢急圍徐  
州許佶登城拒守者三日佶敗走出元稔收復徐州龐  
勛方來赴援聞城已拔欲南趨濠州馬舉追及瓊疑當作渙

寇悉平初寵勛據徐州倉庫素無貯蓄乃令羣兇四出  
於揚楚廬壽滁和寃海沂密曹濮等州界剽牛馬輓運  
糧糗以夜繼晝招致亡命有衆二十萬男女十五已上  
皆令執兵其人皆舒鋤鈎爲兵號曰霍錐首尾周歲十  
餘郡生靈受其酷毒至是盡平與元稔詔曰去歲災興  
分野毒起徐方蕞爾庸夫稱兵犯命招諭不復猖狂罔  
悛脅從三州之人汙染萬姓之俗逆順之理邪正坐分  
果有忠臣悉殲逆黨再清郡邑不舉干戈此皆衆人協  
心閩州受福但以首尾周歲取制兇威里間不安農桑  
失業言念於此倍積憂懷已有詔指揮今授元稔銀青

光祿大夫檢校右散騎常侍兼右驍衛大將軍御史大夫賜分帛五千疋金檻一枚益椀一具金腰帶一條軍將張皇已下二十六人等第優給今差高品李志承押領宣賜制曰此詔當從新書在十月戊戌朕以渺身獲承不業虔恭惕厲十一載於茲况荷十七聖之鴻休紹三百年之慶祚將求理本敢忘宵衣雖誠信未孚而寅畏不怠旣絕意於苑囿固無心於畋遊業業兢兢目慎一日休徵罔應滌氣潛生南蠻將罷於戰爭徐寇忽孤於惠養招諭不至虐暴滋深竊弄干戈擅攻州鎮將邀符印輒恣兇殘不畏神祇自貽覆滅股肱之臣以罪惡之難捨腹心之

衆謂悖逆之可誅爰徵甲兵用救塗炭上將宣力內臣  
協心選用皆得於良材掃蕩纔及於周歲誅干紀反常  
之噍類懲亂臣賊子之奸謀今則已及偃戈重康黎庶  
疇庸之典在絲髮以無私懋賞之時貴纖毫之必當其  
四面行營節度使旣成茂勳宜加酬獎並取別敕處分  
應諸道行營都將已下節度及軍將各委本道具功劳  
名銜分析聞奏當續有處分被堅執銳冒涉寒暄解甲  
橐弓還鄉復業頒繒帛之賜免差役之征應四面行營  
將士今旣平寧宜令次第放歸本道其賞賜正段已從  
別敕處分到本道後仍令節度使各犒宴放歸私第便

令歇息未用差使如行營人並免差科色役如本廂本  
將今後有節級員闕且以行營軍健量材差置用酬征  
伐之勤臨敵用命力屈殞身須慰傷魂以彰忠節超與  
職事仍加任使如無父兄子弟卽有妻女者卽委州使  
厚加贈卹常令安撫如是都將至都虞候陣亡者與贈  
官應陣亡將士有父兄子弟願入軍者便令本道填替  
如無父兄子弟仍且與給衣糧三年因戰陣傷損手足  
永廢者終身不得停給如將士被賊殺害者委所在州  
縣量事救援接重與改瘞勿令暴露兼與設祭王者以仁  
恕爲本拯濟是謀元惡旣已誅鋤蕩從宜從寬宥除罷

勦親屬及桂州迴戈逆黨爲賊脅從及因戰陣拒敵官軍招諭不悛懼法逃走皆非本惡蓋鋒刃所驅今並釋放一切不問應舊軍將軍吏節及所由旣已歸還征賦先宜蠲免其徐宿濠泗等州應合徵秋夏兩稅及諸色差科色役一事已上宜於十年已後蠲免三年待三年後續議條疏處分編昨失業邱井無人桑柘松榆鞠爲茂草應行營處苗姓田宅產業爲賊殘毀燒焚者今旣平寧並許識認各還本主諸色人不得妄有侵占九原可作千載不忘尙禁樵蘇寧傷邱壠應有先賢墳墓碑記爲人所知被賊毀廢者卽與掩藏仍量致祭自用兵

已來郡邑皆罹攻劫遠念驚撓尤在慰安今遣右散騎常侍劉異兵部郎中薛崇等往彼宣撫於戲賸以四海爲家兆人爲子物失所每軫納隍之憂一方未寧常負阽危之戒今羌兒就戮逆黨誅夷載戢干戈永銷氛祲庶平妖氣允洽嘉祥遐邇臣僚當體予意制以徐州南面招討使檢校左僕射右神策大將軍權知淮南節度事扶風縣開國伯食邑一千戶馬舉可檢校司空兼揚州長史淮南節度副大使知節度事以右武衛大將軍徐州東南面招討使曹翔檢校兵部尚書兼徐州刺史御史大夫徐泗濠團練防禦等使以前淮南節度使

檢校司空同平章事上柱國涼國公食邑三千戶令狐  
綯爲太子太保分司東都魏博節度使檢校太傅同平  
章事何宏敬卒三軍立其子全皞爲兵馬留後新書在  
七年六月案舊書是年正月宏敬尚會討龐勛新書疑誤豈上  
文宏敬當作全皞邪然不應相隔四年而下文十二月  
全皞猶書起復也○

表劉瞻爲中書侍郎十一月南詔蠻驃信坦綽箇龍率

衆二萬寇嶲州定邊軍節度都頭安再榮

新書南詔傳杜再榮

守清溪關爲賊所攻再榮退保大渡河北去清溪關二百

里隔水相射凡九日八夜定邊軍節度使竇滂勒兵拒之十二月驃信遣清平官十餘人來僞和與竇滂語次

蠻軍船械競渡忠武武寧軍兵士結陣抗之接戰自午

及申蠻軍稍却竇滂自縊於帳中徐州將苗全緒解之謂滂曰都統何至於是但安心全緒與再榮宏節等血戰取勝全緒三人率兵而出滂乃單騎宵遁其夜蠻軍營於山下全緒等謀曰彼衆我寡若明日對陣吾屬敗矣可夜擊之令其軍亂自解去忠武武寧之師乃夜入蠻軍弓弩亂發蠻衆大駭全緒等三將保軍而出蠻軍乘勝進攻西川城朝廷以顏慶復爲大渡河制置劍南應接等使宋威爲行營都知兵馬使將兵數萬與忠武武寧之師合與蠻軍戰於漢州之毗橋大捷解西川之圍明日蠻軍遁走西川平以蜀王佶爲開府儀同三司

成都尹劍南西川節度副大使知節度事不出閣以盧耽知節度事詔河東節度使鄭從讜赴闕以義成軍節度使光祿大夫檢校左僕射同平章事滑州刺史上柱國會稽縣開國伯食邑二千戶康承訓以本官兼太原尹北都留守河東節度使以吏部侍郎楊知溫吏部侍郎子德孫李元考官司封員外郎盧蕘刑部侍郎疑當作員外楊戴考試宏詞選人以虞部郎中宋震前昭應主簿胡德融考科目舉人詔以兵戈纏罷且務撫寧其禮部貢舉宜權停一年付中書行敕指揮其兩省官等不用論奏敕荆南節度使杜悰據司天奏有小孛星氣經歷

分野恐有外夷兵水之患緣邊藩鎮最要隄防宜訓習  
師徒增築城堡凡關制置具事以聞制以魏博節度使  
何全皞起復檢校司空同平章事

十一年春正月甲寅朔制右僕射杜審權檢校司徒河  
中尹絳慈隰節度觀察處置等使戊午制宰相門下侍  
郎吏部尚書曹確可兼左僕射門下侍郎戶部尚書路  
巖可兼右僕射中書侍郎于琮可兼戶部尚書同平章  
事劉瞻可中書侍郎表兼刑部尚書知政事如故二月  
甲申劍南西川  
節度副使王建立及雲南蠻戰於城北死之  
甲午劍南東川節度使顏慶復及雲南蠻戰於新都敗之  
己酉制河東節度使康承訓將門瑣質戎壘微才曾不知

兵謬膺重祿憂

子疑  
遇

韜鈴以効任畜奸惡以事君幾授

鉞於戎藩嘗執金於徼道謂其盡節委以專征屬者徐  
部匪寧敢干紀律俾護諸將坐覆危巢罄國幣以佐軍

頒王爵而賞士而玩寇莫戰按甲不前立法未學於穰

苴申令頓虧於孫子况部伍不戰逗撓無謀人數空多

軍威何振使農夫釋耒下女下機始凝望於天誅翻有

思於賊至洎元兇自潰元稔效忠彭門洞開爾功何有

而負恩已甚黷貨是求叨榮苟幸於一時遺患遂逾於

積歲爰行圃與俾傅戎藩可蜀王傅分司東都再貶恩

州司馬同正馳驛發遣以檢校左散騎常侍泗州刺史

杜慆檢校工部尚書滑州刺史義成軍節度鄭滑觀察等使以河東行營沙陀三部落羌渾諸部招討使檢校太子賓客監察御史朱邪赤心檢校工部尚書單于大都護御史大夫振武軍節度麟勝觀察等使仍賜姓名曰李國昌以吏部尚書蕭鄴吏部侍郎子德孫吏部侍郎楊知溫考官司勲員外郎李耀禮部員外郎崔澹等考試宏詞選人以河陽三城節度孟懷澤觀察等使中散大夫檢校禮部尚書孟州刺史御史大夫崔彥昭爲金紫光祿大夫檢校刑部尚書太原尹北都留守河東節度觀察等使以兵部侍郎翰林學士承旨扶風縣開

國子食邑五百戶駙馬都尉韋保衡本官同中書門下

平章事

新書在四月丙午

以兵部侍郎劉鄴判度支三月左僕

射門下侍郎同平章事曹確以病求免授檢校司空

徒

同平章事潤州刺史浙西觀察等使

本傳作九年免

魏博節

度使何全皞酷政爲雋軍所殺推其大將韓君雄爲留

後

新書在八月

夏四月癸未朔戊子敕去年屬以用軍之際

權停貢舉一年今旣去戈却宜仍舊來年宜別許三十

人及第進士十人明經二十人已後不得援例秋八月

辛巳朔乙酉同昌公主薨追贈衛國公主謚曰文懿主

郭淑妃所生主以大中三年七月三日生咸通九年二

月二日下降上尤鍾念悲惜異常以待詔韓宗紹等醫藥不効殺之收捕其親族三百餘人繫京兆府宰相劉瞻京兆尹溫璋上疏論諫行法太過上怒叱出之九月丙辰制以正議大夫守中書侍郎兼刑部尚書同平章事充集賢殿大學士上柱國彭城縣開國侯食邑一千戶賜紫金魚袋劉瞻檢校刑部尚書同平章事兼江陵尹荆南節度等使翰林學士戶部侍郎知制誥上柱國賜紫金魚袋鄭畋梧州刺史正議大夫御史中丞上柱國賜紫金魚袋孫瑝汀州刺史將仕郎右諫議大夫柱國賜紫金魚袋高湘高州刺史中散大夫比部郎中知

制誥柱國賜紫金魚袋楊知至瓊州司馬將仕郎守禮  
部郎中魏管春州司馬朝議大夫行兵部員外郎判度  
支案柱國張顏播州司戶朝議大夫行刑部員外郎柱  
國崔顏融雷州司戶並坐劉瞻親善爲韋保衡所逐也  
京兆尹溫璋貶振州司馬制出之夜璋仰藥而死劉瞻  
再貶康州刺史冬十月以給事中薛能爲京兆尹以中  
書舍人高湜權知禮部貢舉十一月己酉朔辛亥制以  
禮部尚書王鐸本官同中書門下平章事丁卯敕徐州  
地當沛野軍本驥雄實爲壯國之都固協建侯之制況  
山河素異土俗甚殷豈欲削界控其繁盛蓋緣比因稔

禍或至亂常罪由已招孽非天作桂林叛卒繼有逆謀  
塗炭生靈首尾周歲殺傷黎庶汙染忠良所不忍言尋  
加翦滅是以卑其鎮額隸彼藩方近屬大兵已來饑年  
薦至且聞軍人百姓深恥前非願行舊規却希建節朕  
每深軫念思致小康特示渥恩復其軍額宜賜宣徽庫  
綾絹十萬疋助其宴犒必獲周豐其徐州都團練使改  
爲感化軍節度徐宿濠泗等州觀察處置等使以吏部  
侍郎鄭從讜檢校戶部尚書兼汴州刺史御史大夫宣  
武軍節度使代李蔚以蔚檢校吏部尚書揚州長史兼  
淮南節度副大使知節度事

十二年春正月戊申宰相路巖率文武百僚上徽號曰

睿文英武明德至仁大聖廣孝皇帝御含元殿冊禮畢

大赦

新書在十一月甲寅

辛酉葬衛國公主於少陵原先是

詔百僚爲挽歌詞仍令韋保衡自撰神道碑京兆尹薛

能爲外監護供奉楊復環爲內監護威儀甚盛上與郭

淑妃御延興門哭送幽州節度使張允伸病請以子簡

會爲節度副大使權知兵馬事詔從之三月以吏部尚

書蕭鄴吏部侍郎歸仁晦李當考官司封郎中鄭紹業

兵部員外郎陸勳等考試宏詞選人夏四月

癸卯

以左僕

射門下侍郎同平章事路巖檢校司徒兼成都尹劍南

西川節度使

表王鐸爲中書侍郎兼刑部尚書

五月庚申敕慎恤刑獄

大易格言語曰如得其情卽哀矜而勿喜而獄吏苛刻務在舞文守臣因循罕聞視事以此械繫之輩溢於狴牢追捕之徒繁於簡牘實傷和氣以致沴氛況時屬熇蒸化先茂育並赦罪戾式順生成應天下所禁繫罪人除十惡忤逆故意殺人合造毒藥持杖行劫開發墳墓外餘並宜疏理釋放或信任人吏多有生情繫留續察訪得知本道觀察使判官州府本曹官必加懲譴以誠慢易到後十日內速疏理分析聞奏上幸安國寺賜講經僧沈香高座秋七月辛丑中書門下奏準本年六月

十二日敕釐革諸道及在京諸司奏官并請章服事者  
其諸道奏州縣官司錄縣令錄事叅軍或見任公事敗  
闕不理切要替換及前任實有勞効并見有闕員卽任  
各舉所知每道奏請仍不得過兩人其河東潞府邠寧  
涇原靈武鹽夏振武天德鄜坊滄德易定三川等道觀察  
防禦等使及嶺南五管每道每年除令錄外許量奏  
簿尉及中下州判司及縣丞其三人福州不在奏州縣  
官限其黔中所奏州縣官及大將管內官卽任準舊例  
處分在京諸司及諸道帶職奏官或非時僉替考限未  
滿並却與本資官諸道節度及都團練防禦使下將校

奏轉試官及憲銜等令諸節度使每年量許五人都團練防禦量許三人爲定不得更於其外奏請其御史中丞已下卽準敕文條疏須有軍功方可授任自今後如顯立戰伐功勞者任具事績申奏如檢勘不虛當別與商量處分以外輒不得更有奏請其幽鎮魏三道望且準承前舊例處分敕旨從之冬案十月王鐸爲門下侍郎兼刑部尚書當是壬申十  
二月以檢校戶部尚書汴州刺史御史大夫宣武軍節度使鄭從讜爲廣州刺史嶺南東道節度觀察等使

十三年春正月壬寅朔案壬寅疑當是壬申甲戌制以兵部侍郎

刑度支諸道鹽鐵轉運使劉鄴本官爲禮部尚書同中書門下平章

事

新書在二年十月

幽州盧龍軍節度使檢校司徒同平章事

幽州長史上柱國燕國公食邑三千戶

張允伸卒贈太尉謚曰忠烈

新書在二月

允伸鎮幽州二十三年二月幽州

牙將張公素奪留後張簡會軍政自稱留後

新書在三月癸酉

丁巳制以右僕射門下侍郎同平章事于琮檢校司空

表檢校尚書左僕射

襄州刺史山南東道節度觀察處置等使以

御史中丞

新書刑部侍郎判戶部

趙隱爲戶部侍郎本官同中書

門下平章事

表韋保衡爲尚書右僕射王鐸爲尚書左僕射劉鄴爲中書侍郎

三月以

吏部尚書蕭鄴吏部侍郎獨孤雲考官職方郎中趙蒙

駕部員外郎李超考試宏詞選人試日蕭鄴替差右丞

孔溫裕權判夏

四月庚子浙江東西道地震封  
子保爲吉王傑壽王倚睦王

五月庚

午朔辛未敕檢校左僕射守左羽林軍統軍御史大夫  
張直方貶康州司馬同正以其部下爲盜故也乙亥國  
子司業韋殷裕於閣門進狀論淑妃弟郭敬述陰事上

怒甚卽日下京兆府決殺殷裕籍沒其家殷裕妻崔氏

音聲人鄭羽客王燕客婢微娘紅子等九人配入掖庭

閣門使田獻鋗奪紫配於橋陵閣門司閻敬直決十五

配南衙爲受殷裕文狀故也給事中杜裔林貶端州司

馬中書舍人崔沆循州司戶殷裕妻兄也

案殷裕妻父元應沆祖元

略當是兄弟則元應當是沆之從祖沆不當爲殷裕妻兄太僕少卿崔元應

關文州司

戶殷裕妻父也前河陰院官韋君卿愛州崇平尉殷裕  
季父也以前大理正方俟鎔爲國子司業前興元少尹  
馮彭爲普州刺史前大理正陽琯爲昌州刺史丙子制  
開府儀同三司檢校左僕射襄州刺史御史大夫山南  
東道節度觀察等使于琮可正議大夫守普王傅分司  
東都辛巳敕貶尚書左丞李當道州刺史吏部侍郎王  
珮漳州刺史左散騎常侍李郁賀州刺史前中書舍人  
封彥卿潮州司戶翰林學士承旨兵部侍郎知制誥張  
裼封州司馬右諫議大夫楊塾和州司戶工部尚書嚴  
郊郴州刺史給事中李貺蘄州刺史給事中張鐸藤州

刺史左金吾衛大將軍充左街使李敬伸儋州司戶前  
青州刺史平盧軍節度使于琄涼王府長史分司東都  
前湖南觀察使于環袁州刺史琄環琮之兄也于藹于  
翫亦配流自李當已下皆于琮之親黨也爲韋保衡所  
逐以天德軍防禦使檢校左散騎常侍段文楚爲雲州  
刺史大同軍防禦使六月義成軍節度使檢校工部尚  
書杜慆奏當管潁州僧道百姓舉留刺史宗回敕曰回  
清幹臨人自有月限方藉綏輯未議替移中書門下奏  
今月十七日延英面奉聖旨令誠約天下州府應有逃  
亡戶口其賦稅差科不得攤配見在人戶上者伏以諸

道州府或兵戈之後災沴之餘戶口逃亡田疇荒廢天  
不敷佑人多艱危鄉間屢困於征徭帑藏因茲而耗竭  
遂使從來經費色額大半空係簿書緩征斂則闕於供  
須促期限則迫於貧苦言念凋弊勞乃憂勤不降明文  
孰知聖念其逃亡戶口賦稅及雜差科等須有承佃戶  
人方可依前應役如將闕稅課額攤於見在人戶則轉  
成逋債重困黎元或富者有連阡之田貧者無立錐之  
地欲令均一固在公平若令狡猾之徒得以升降由已  
望其完葺不亦難乎全由長吏竭誠方使疲甿漸泰臣  
等商量令諸道州府準此條疏應有逃亡戶口稅賦并

雜色差科等並不得輒更攤配於見存人戶之上務設法招攜多方撫御乘茲豐稔重獲昭蘇苟致安寧自當遷陟不遵詔令必舉典刑從之秋七月以前義昌軍節度使盧簡方爲太僕卿冬表十月韋保衡爲門下侍郎兼兵部尚書○十一月王鐸爲司徒韋保衡爲司空表庚辰劉鄴兼戶部尚書尋爲門下侍郎趙隱爲中書侍郎十二月以振武軍節度使李國昌檢校右僕射雲州刺史大同軍防禦等使國昌恃功頗橫專殺長吏朝廷不能平乃移鎮雲中國昌稱病辭軍務乃以太僕卿盧簡方檢校刑部尚書雲州刺史克大同軍防禦等使上召簡方於思政殿謂之曰卿以滄州節鎮屈轉大同然朕以沙陀羌渾

撓亂邊鄙以卿曾任雲中惠及部落且忍屈爲朕此行  
具達朕旨安慰國昌勿令有所猜嫌也是月李國昌小

男克用殺雲中防禦使段文楚據雲州自稱防禦留後

新書在僖宗乾符五年二月癸酉制追謚宣宗爲元聖至明成武獻文

睿智章仁神聰懿道大孝皇帝

十四年春正月丙寅朔御史中丞韋蟾奏應諸州刺史  
除授正衙辭謝後託故陳牒請假實爲容易自今後如  
實有故爲衆所知者三日外不在陳牒之限應內外除  
官入京合便朝謝如遇假日且合在都亭驛近日多因  
請假便歸私家旣犯條章頗乖禮敬自今已後望準故

事如未朝謝須於都亭驛如違越臺司勘當申奏從之  
辛未以雲朔暴亂代北騷動賜盧簡方詔曰李國昌久  
懷忠赤顯著功勞朝廷亦三授土疆兩移旄節其爲寵  
遇實寡比倫昨者徵發兵師又令克讓將領惟嘉節義  
用絕嫌疑近知大同軍不安殺害段文楚推國昌小男  
克用主領兵權事雖出於一時心豈忘於長久段文楚  
若實刻削自結怨嫌但可申論必行朝典遽致傷殘性  
命剗剔肌膚慘毒憑陵殊可驚駭況忠烈之後節義之  
門致茲橫亡尤悚觀聽若克用暫勿主兵務東手待朝  
廷除人則事出權宜不足猜慮若使圖軍柄欲奄有大

同則患繫久長故難依允料國昌輸忠效節必當已有  
指揮知卿兩任雲中恩及國昌父子敬憚懷感不同常  
人宜悚與書題深陳禍福殷勤曉諭榜析指宜切令大  
節無虧勿使全功併棄簡方準詔諭之國昌不奉詔乃  
詔太原節度使崔彥昭幽州節度使張公素帥師討之  
三月以新除大同軍使盧簡方爲單于大都護振武軍  
節度麟勝等州觀察等使時李國昌據振武簡方至嵐  
州而卒自是沙陀侵掠代北諸軍鎮庚午詔兩街僧於  
鳳翔法門寺迎佛骨是日癸巳<sup>新書</sup>天雨黃土徧地夏四月  
八日佛骨至京自開元門達安福門綵棚夾道念佛之

音震地上登安福門迎禮之迎入內道場三日出於京城諸寺士女雲合威儀盛飾古無其比

壬寅

制曰朕以寡德續承鴻業十有四年頃屬寇盜猖狂王師未息朕憂勤在位愛育生靈遂乃尊崇釋教至重元門迎請真身

爲萬姓祈福今觀覩之衆隘塞路岐載念狴牢寢興在慮嗟我黎人陷於刑辟況漸當暑毒繫於縲絏或積幽凝滯有傷和氣或關連追擾有妨農務京畿及天下州府見禁囚徒除十惡忤逆故意殺人官典犯贓合造毒藥放火持仗開發墳墓外餘罪輕重節級遞減一等其京城軍鎮限兩日內疏理訖聞奏天下州府敕到三日

內疏理聞奏

并州民產子二頭四手以吏部侍郎

五行志作十三年四月尚書左僕

射蕭倣爲兵部侍郎新書中書侍郎

同中書門下平章事

新書中書侍郎

在十

朔九六月帝不豫秋七月癸亥朔戊寅疾大漸庚辰制

立普王儼爲皇太子權勾當軍國政事辛巳遺詔曰朕

祇事九廟君臨四海夕惕如厲宵分靡寧必求政化之

原思建大中之道至於懷柔夷貊偃戢干戈皆以德綏

亦自馴致冀清淨之爲理庶治平之可臻自秋已來忽

爾安

二字疑譌

疹坐朝旣闕踰旬未瘳六疾斯侵萬機多曠

醫和無驗以至彌留嗚呼數哉有窮聖賢之所必同明

於斯言是爲達節載申顧命式協典謨皇太子權勾當

軍國事儼性稟寬和生知忠孝德苞睿哲聖表徇齊必能揚祖宗之重光荷邦家之丕構宜令所司具禮於柩前卽皇帝位以司空門下侍郎同平章事韋保衡攝冢宰軍國務殷豈可久曠況易月之制行之自古皇帝宜三日而聽政二十七日釋服諸道節度觀察團練防禦等使及監軍諸州刺史受寄至重並不得離任赴喪文武常叅官朝晡之臨十五舉音宮中當臨者非時無得擅哭天下人吏百姓告哀後出臨三日皆釋服勿禁食肉飲酒婚姻祭祀釋服之後無禁當舉薄葬之禮宜遵漢魏之文其山陵制度切在儉約並不得以金銀錦繡

文飾喪具五坊鷹犬等除蒐狩外餘並解放其醫官段  
璫趙玘符處休馬及等並釋放咨爾將相卿士中外臣  
僚竭力盡忠匡予令嗣送往事居無違朕志是日崩於  
咸寧殿聖壽四百一十一百僚上謚曰睿文昭聖恭惠孝皇  
帝廟號懿宗十五年二月葬於簡陵

史臣曰臣常接咸通耆老言恭惠皇帝故事當大中時  
四海承平百職修舉中外無秕政府庫有餘貲年穀屢  
登封疆無擾恭惠始承不構頗亦勵精延納讜言尊崇  
耆德數稔之內洋洋頌聲然器本中庸流於近習所親  
者巷伯所昵者桑門以蠱惑之侈言亂騎淫之方寸欲

無怠忽其可得乎及釁結蠻陬奸生成卒發五嶺之轉  
輸寰海動搖徵二蜀之扞防蒸人盪覆徐寇雖殄河南  
幾空然猶削軍賦而飾伽藍困民財而修淨業以諛佞  
爲愛已謂忠諫爲妖言爭趨險詖之途罕勵貞方之節  
見豕負塗之愛婿非次寵升燐頭爛額之輔臣無辜竄  
逐是以干戈布野蟲旱彌年佛骨纔入於應門龍輶已  
泣於蒼野報應無必斯其驗歟土德凌夷禍階於此雖  
有文景之英繼難以興焉自茲龜玉之不昌固其宜矣  
黃髮遺叟言之涕零

贊曰邦家治亂在君聽斷恭惠驕奢賢良貶竄凶端當

# 國愴人滿朝姦雄乘釁貽謀道消

新書李蔚傳贊曰人之惑怪神也甚哉若佛者西域一槁人耳裸顛露足以乞食自資麤辱其身所管山樊行一概之苦本無求於人徒屬稍稍從之然其言荒茫漫靡夷幻變現善推不驗無實之事以鬼神死生貫爲一條據之不疑掊嗜欲棄親屬大抵與黃老相出入至漢十四葉書入中國跡夫生人之情以耳目不際爲奇以不可知爲神以物理之外爲畏以變化無方爲聖以生而死復生回復償報欵鑿其間爲或然以賤近貴遠爲憲鞮譯差殊不可研詰華人之誦誕者又攘莊列禦寇之說佐其高層累架騰直出其表以無上不可加爲勝妄相夸脅而倡其風於是自天子逮庶人皆震動而祠奉之初幸相王稱以緣業事佐伏宗於是始作內道場晝夜梵唄冀禳寇戎大作孟蘭肖祖宗像分供塔廟爲賊臣嘻笑至憲宗世遂迎佛骨於鳳翔內之宮中韓愈指言其弊帝怒竄愈瀕死憲亦弗獲天年幸福而禍無亦在乎懿宗不君精爽奪迷復蹈前車而覆之興哀無知之場丐庇百解之苟以死自誓無有顧藉流淚拜伏雖

唐書卷二十一

事宗廟上帝無以進焉屈萬乘之貴自等於仇胡數  
千載而遠以身爲徇嗚呼運移祚殫天告之矣懿不  
三月而殂唐德之不競厥有來哉悲夫○案景文此  
論論懿宗也以紀屬歐公附於蔚傳其實非論蔚也  
今移附於本紀

# 唐書卷第二十一